

AURORA®

AU 3443



Electric

COFFEE GRINDER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu

www.aurora-ua.com



ENG Components identification

1. Cover
2. Switch
3. Body
4. Bowl for grinding grains
5. Knife grinding grains

UKR Опис схеми приладу

1. Кришка
2. Вимикач
3. Корпус
4. Чаша для подрібнення зерен
5. Ніж для подрібнення зерен

LTU Prietaiso schemos aprašymas

1. Dangtelis
2. Jungiklis
3. Kūno
4. Dubuo grūdų tobulinimas
5. Peilis grūdų patikslinimo

EST Seadme skeemi kirjeldus

1. Kaane
2. Lüliti
3. Keha
4. Bowl'i tera peenestamisel
5. Nuga tera peenestamisel

RUS Описание схемы прибора

1. Крышка
2. Выключатель
3. Корпус
4. Чаша для измельчения зерен
5. Нож для измельчения зерен

POL Opis schematu urządzenia

1. Pokrywa
2. Wyłącznik
3. Organ
4. Miska do rozdrobnienia ziarna
5. Nóż do rozdrobnienia ziarna

LVA Ierīces shēmas apraksts

1. Vāks
2. Slēdzis
3. Ķermeņa
4. Bļoda graudu izsmalcinātību
5. Nazis graudu izsmalcinātību

RO/MD Schema descriere produs

1. Capac
2. Comutator
3. Carcasă
4. Recipient pentru boabe
5. Cuțite de măcinare

SPECIFICATIONS

Power supply	220-240V ~50/60Hz
Power	150 W

CONTENT \ СОДЕРЖАНИЕ \ ЗМІСТ \ ZAWARTOŚĆ \ TURINYS \ SATURS \ SISU \ CONȚINUT

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИСАНИЕ \ ОПИС \ OPIS \ APRAŠYMAS \ APRAKSTS \ KIRJELDUS \ DESCRIERE	2
ENGLISH	3
РУССКИЙ	3
УКРАЇНСЬКА	4
POLSKI	5
LIETUVOS	6
LATVIJAS	6
EESTI KEEL	7
ROMÂNESC	8

SECURITY MEASURES

Please read this manual carefully before using the product to avoid damage during use. Before switching on the product, make sure that the technical specifications of the product shown on the label correspond to the parameters of the electric network. Incorrect use can lead to damage of the product, cause material damage or cause damage to the health of the user. Use only for household purposes in accordance with this Manual. The product is not intended for commercial use. Use the product only for its intended purpose. Do not use the product near the kitchen sink, outdoors and in rooms with high humidity. Always unplug the product from the electrical network when it is not in use, as well as before assembly, disassembly and cleaning. The product must not be unattended while it is connected to the electric network. Make sure that the power cord does not touch the sharp edges of furniture and hot surfaces. To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product by yourself. When disconnecting the product from the electric network, do not pull on the power cord, hold the plug. Do not twist or wind the cord. The product is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system. The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or if they have no experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about the use of the device by the person

PREPARATION FOR WORK

Remove the coffee grinder from the packaging, and remove all packing materials.

WORK

Place the product on a flat surface. Turn the cover counter-clockwise and remove it. Pour coffee into the coffee bean. Do not fill the container above the "MAX" mark. Close the cover so that the tabs on the lid enter the slots on the casing, and turn it clockwise until it stops. Unwind the power cord completely and connect the coffee grinder to the mains. The grinder operates in a pulsed mode. To grind coffee beans, press the switch and hold it (no more than 30 seconds). After finishing the grinding of coffee, disconnect the coffee grinder from

responsible for their safety. Do not allow children to use the product as a toy. Do not use accessories that are not included in the delivery suite. **ATTENTION!** Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. **THREAT OF SUFFOCATION! ATTENTION!** Do not use this product outdoors. **ATTENTION!** Be especially careful if children under 8 years or people with disabilities are close to the product in use. **ATTENTION!** Do not use this product near combustible materials, explosives, or self-igniting gases. Do not install this product near a gas or electric stove, or other heat sources. Do not expose the product to direct sunlight. **ATTENTION!** Do not allow children under 8 years to touch the body, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation. If the product has been kept for a while at a temperature below 0°C, it must be left at room temperature for at least 2 hours before switching it on. When connecting the product to an electrical network do not use an adapter. Do not touch the moving parts of the product. To avoid damage, transport and store the product in its original packaging. During breaks, place the product out of the reach of children. **ATTENTION! THE COFFEE GRINDER IS INTENDED ONLY FOR GRINDING COFFEE BEANS. ATTENTION!** For additional protection in the power circuit, it is advisable to install a residual current device with a rated operating current not exceeding 30 mA. To install the device, contact a specialist.

Wash the lid with warm water and detergent, and carefully dry it. Wipe the coffee container with a damp cloth.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the motor is fully stopped. Unplug this product from the wall outlet. Remove the rests of ground coffee from the container. Do not immerse the grinder body in water or any other liquid. The body and container for coffee should be wiped with a damp cloth, then carefully dry them. Do not use abrasive or chemical cleaners. It is not recommended to wash any components of the coffee grinder in the dishwasher.

STORAGE

Before storage, make sure that the product is disconnected from electric network. Complete all the requirements of the CLEANING AND MAINTENANCE section. Keep the product in a dry, cool place and out of the reach of children.



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products, as well as batteries, should not be disposed of with household waste. They need to be taken to specialized reception points. For more information on existing waste collection systems, contact your local authorities. Correct disposal will help to save valuable resources and prevent possible negative impact on human health and the state of the environment that may result from improper handling of waste.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании. Перед включением изделия проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя. Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для коммерческого применения. Используйте изделие только по прямому его назначению. Не используйте изделие в непосредственной близости от кухонной раковины, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Всегда отключайте изделие от электросети, если Вы его не используете, а также перед сборкой, разборкой и чисткой. Изделие не должно быть без присмотра, пока оно подключено к сети питания. Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. При отключении изделия от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилок. Не перекусывайте и ни на что не наматывайте сетевой шнур. Изделие не предназначено для приведения в действие внешним таймером

или отдельной системой дистанционного управления. Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не разрешайте детям использовать изделие в качестве игрушки. Не используйте принадлежностей, не входящих в комплект поставки. **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **УГРОЗА УДУШЬЯ! ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вне помещения. **ВНИМАНИЕ!** Будьте особенно внимательны, если близости от работающего изделия находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не устанавливайте изделие рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла. Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей. Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы изделия. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать

при комнатной температуре не менее 2 часов. **ВНИМАНИЕ!** При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник. Не прикасайтесь к движущимся частям изделия. Чтобы избежать повреждений, транспортируйте и храните изделие только в заводской упаковке. Во время перерывов, размещайте изделие в недоступных для детей местах. **ВНИМАНИЕ!** КОФЕ-

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките кофемолку из упаковки, и удалите все упаковочные материалы. Вымойте крышку теплой водой с моющим средством,

РАБОТА

Установите изделие на ровной поверхности. Поверните крышку в направлении против часовой стрелки и снимите ее. Засыпьте в емкость зерна кофе. Ни в коем случае не наполняйте емкость выше отметки «МАХ». Закройте крышку так, чтобы выступы на крышке вошли в пазы на корпусе, и поверните её до упора по часовой стрелке. Полностью размотайте шнур питания и подключите кофемолку к электросети. Кофемолка работает в импульсном режиме. Чтобы измельчить зерна кофе, нажмите на выключатель и удерживайте его (не более 30 секунд).

ЧИСТКА И УХОД

Убедитесь, что мотор полностью остановился. Отключите изделие от электросети. Удалите остатки молотого кофе из емкости. Запрещается погружать корпус кофемолки в воду или любую другую жидкость. Корпус и емкость для кофе следует протирать влажной тканью, после этого тщательно их просушите. Не используйте абразивные и химические чистящие средства. Не рекомендуется мыть льющие составляющие кофемолки в посудомоечной машине.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие отключено от электросети. Выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією виробу, щоб уникнути пошкоджень при використанні. Перед включенням виробу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі. Неправильне використання може призвести до пошкоджень виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Використовувати тільки в побутових цілях згідно з цим Керівництвом по експлуатації. Прилад не призначений для комерційного застосування. Використовуйте виріб тільки за прямим його призначенням. Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від кухонної раковини, на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря. Завжди відключайте виріб від електромережі, якщо він не використовується, а також перед складанням, розбиранням і чищенням. Виріб не повинен бути без нагляду, поки він підключений до мережі живлення. Слідкуйте, щоб мережевий шнур не торкався гострих кромek меблів і гарячих поверхонь. Щоб уникнути ураження електричним струмом не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати виріб. При відключенні виробу не тягніть за шнур живлення, беріться за вилку. Не перекручуйте і ні на що не намотуйте мережевий шнур. Прилад не призначений для приведення в дію зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування. Прилад не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про ви-

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Вийміть кавомолку з упаковки, і видаліть весь пакувальний матеріал. Вийміть кришку теплою водою з мийним засобом, і ретельно її просушіть. Ємність для кави протріть вологою ганчіркою.

РОБОТА

Встановлення пристрою на рівній поверхні. Поверніть кришку в напрямку проти годинникової стрілки і зніміть її. Засипте в ємність зерна кави. Ні в якому разі не наповнюйте ємність

МОЛКА ПРЕНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ КОФЕЙНЫХ ЗЕРЕН. **ВНИМАНИЕ!** Для дополнительной защиты в цепь питания целесообразно установить устройство защитного отключения с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки устройства обратитесь к специалистам.

и тщательно ее просушите. Емкость для кофе протрите влажной тряпкой.

После окончания измельчения кофе отключите кофемолку от электросети, дождитесь полной остановки двигателя, аккуратно снимите крышку и выньте помолотый кофе. Максимально допустимое время непрерывной работы – не должно превышать 30 секунд, с обязательным перерывом не менее 1 минуты. **ВНИМАНИЕ!** ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВКЛЮЧАТЬ КОФЕМОЛКУ БЕЗ КРЫШКИ. После окончания измельчения кофе, дождитесь полной остановки двигателя, отключите кофемолку от электросети, аккуратно снимите крышку и удалите из емкости молотый кофе.

користання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Не дозволяйте дітям використовувати виріб в якості іграшки. Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. ЗАГРОЗА ЗАДУХИ! **УВАГА!** Не використовуйте виріб поза приміщенням. **УВАГА!** Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями. **УВАГА!** Не використовуйте виріб поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте виріб поруч з газовою або електричною плитою, а також іншими джерелами тепла. Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабеля живлення і до місця підключення кабеля живлення під час роботи виробу. Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати при кімнатній температурі не менше 2 годин. При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте перехідник. Не торкайтеся до рухомих частин виробу. Щоб уникнути пошкоджень, транспортуйте і зберігайте виріб тільки в заводській упаковці. Під час перерв, ставте виріб в недоступні для дітей місця. **УВАГА!** КАВОМОЛКА ПРИЗНАЧЕНА ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОДРІБНЕННЯ КАВОВИХ ЗЕРЕН. **УВАГА!** Для додаткового захисту в ланцюг харчування доцільно встановити пристрій захисного відключення з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА. Для установки пристрою зверніться до фахівців.

вище позначки «МАХ». Закрийте кришку так, щоб виступи на кришці увійшли в пазы на корпусі, і поверніть її до упору за годинниковою стрілкою. Повністю розмотайте шнур живлення

i підключіть кавомолку до електромережі. Кавомолка працює в імпульсному режимі. Щоб подрібнити зерна кави, натисніть на вимикач і утримуйте його (не більше 30 секунд). Після закінчення подрібнення кави вимкніть кавомолку від електромережі, дочекайтеся повної зупинки двигуна, акуратно зніміть кришку і вийміть помелену кави. Максимально допустимий час

безперервної роботи - не повинен перевищувати 30 секунд, з обов'язковою перервою не менше 1 хвилини. **УВАГА!** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВМИКАТИ Кавомолку БЕЗ КРИШКИ. Після закінчення подрібнення кави, дочекайтеся повної зупинки двигуна, вимкніть кавомолку від електромережі, обережно зніміть кришку і видаліть з ємності мелену каву.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Переконайтеся, що мотор повністю зупинився. Вимкніть виріб від електромережі. Видаліть залишки меленої кави з ємності. Ніколи не занурюйте корпус кавомолки в воду або будь-яку іншу рідину. Корпус і ємність для кави слід протирати вологою тканиною, після цього ретельно їх просушіть. Не використовуйте абразивні та хімічні засоби для чищення. Не рекомендується мити будь-які складові кавомолки в посудомийній машині.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням переконайтеся, що виріб відключено від електромережі. Виконайте всі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобіжить можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uniknąć jego uszkodzenia. Przed wykonaniem wyrobu sprawdź, czy charakterystyki techniczne, podane na etykiecie, odpowiadają parametrom sieci elektrycznej. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia wyrobu, nanieść szkody materiałom lub zaszkodzić zdrowiu użytkownika. Do użytku wyłącznie w celach domowych zgodnie z daną instrukcją obsługi. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używaj wyrobu tylko zgodnie z jego bezpośrednim przeznaczeniem. Nie używaj produktu w bezpośrednim sąsiedztwie ze zlewem kuchennym, na dworze oraz w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności powietrza. Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej, jeżeli nie korzystasz z niego oraz przed rozpoczęciem montażu, demontażu i czyszczenia. Wyrób nie powinien pozostawać bez nadzoru, dopóki jest on podłączony do sieci zasilającej. Pilnuj, aby przewód sieciowy nie dotykał ostrych krawędzi mebli i powierzchni gorących. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nie próbuj samodzielnie rozbić i remontować wyrobu. Podczas odłączenia wyrobu od sieci elektrycznej nie ciągnij za przewód zasilający, chwytaj wtyczkę. Nie skracaj ani na nic nie nawijaj przewodu sieciowego. Wyrób nie jest przeznaczony do uruchomienia za pomocą zewnętrznego timera lub odrębnego systemu zdalnego sterowania. Wyrób nie jest przeznaczony do używania przez osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub z ograniczoną wrażliwością, a także w przypadku, gdy nie posiadają one doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one pod kontrolą bądź nie zostały one poinstruowane o użyciu urządzenia przez osobę, odpowiedzialną za

ich bezpieczeństwo. Nie pozwalaj dzieciom używać wyrobu jako zabawki. Nie używaj akcesoriów, nie wchodzących w komplet dostawy. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z torbami plastikowymi lub folią opakowaniową. **NIEBEZPIECZEŃSTWO DUSZNOŚCI! UWAGA!** Nie używaj wyrobu poza pomieszczeniem. **UWAGA!** Zachowaj szczególną uwagę, jeśli w pobliżu działającego wyrobu znajdują się dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne. **UWAGA!** Nie używaj wyrobu w pobliżu materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i gazów samozapalnych. Nie należy stawiać wyrobu obok kucharki gazowej lub elektrycznej oraz innych źródeł ciepła. Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom do lat 8 dotykać korpusu, przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego podczas działania wyrobu. Jeżeli wyrób przez pewny czas znajdował się przy temperaturze poniżej 0 °C, przed jego włączeniem należy pozostawić go w temperaturze pokojowej w ciągu co najmniej 2 godzin. Przy podłączeniu wyrobu do sieci elektrycznej nie należy używać adaptera. Nie dotykaj obracających się części wyrobu. Aby uniknąć uszkodzeń, transportuj i przechowuj wyrób wyłącznie w opakowaniu fabrycznym. Podczas przewożenia wyrób w miejscach niedostępnych dla dzieci. **UWAGA!** MYŁNIE DO KAWY PRZEZNACZONY JEST WYŁĄCZNIE DO ROZDRABNIANIA KAWY W ZIARNACH. **UWAGA!** W celu dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie zasilania zaleca się zainstalować wyłącznik automatyczny o znamionowym prądzie zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W celu instalacji urządzenia należy zwrócić się do specjalistów.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Wymyj myłkę do kawy z opakowania i usuń wszystkie materiały opakunkowe. Wymyj pokrywę ciepłą wodą ze środkiem do mycia i dokładnie ją wysus. Pojemnik na kawę wytrzyj wilgotną szmatką.

PRACA

Postaw wyrób na równą powierzchnię. Obróć pokrywę w kierunku przeciwnym z ruchem wskazówek zegara i zdejmij ją. Wsyp do pojemnika ziarna kawy. W żadnym przypadku nie napełniaj pojemnik powyżej znaku „MAX”. Zamknij pokrywę w taki sposób, aby występy na pokrywie weszły do wpuštów na korpusie, i obróć ją do oporu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Całkowicie rozwiń przewód zasilania i podłącz myłkę do kawy do sieci elektrycznej. Myłkę do kawy działającą w trybie impulsowym. Aby rozdrobnić ziarna kawy, naciśnij wyłącznik i przytrzymuj go (nie więcej niż 30 sekund).

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Upewnij się, że silnik całkowicie zatrzyma się. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej. Usuń pozostałości zmielonej kawy z pojemnika. Zabronione jest zanurzenie korpusu myłki do kawy w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie. Korpus i pojemnik do kawy należy przecierać wilgotną szmatką, po czym dokładnie wysuszyć. Nie używaj ściernych i chemicznych środków do czyszczenia. Nie zaleca się mycia jakiegokolwiek części składowych myłki do kawy w zmywarce.

PRZECHOWYWANIE

PRZECHOWYWANIE Przed przechowywaniem upewnij się, że wyrób jest odłączony od sieci elektrycznej. Spełnij wszystkie wymagania rozdziału CZYSZCZENIE I OBSŁUGA. Przechowuj wyrób w suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci miejscu.



Dany symbol na wyrobie i opakowaniu oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy je здавати в спеціалізованих пунктах збирання. В celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących istniejących systemów zbierania odpadów skontaktuj się z lokalnymi władzami. Prawidłowa utylizacja pozwoli zachować cenne zasoby i zapobiec ewentualnemu negatywnemu oddziaływaniu na zdrowie ludzi i stan środowiska, które może zaistnieć w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami.

SAUGUMO REIKALAVIMAI

Kad naudojimo metu išvengtumėte prietaiso gedimų, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Prieš jungdami prietaisą patikrinkite, ar lipdude nurodytos prietaiso techninės specifikacijos atitinka elektros tinklo parametrus. Neteisingai naudojant gali būti sugadintas prietaisas, padaryta materialinė žala arba pakenkta naudotojo sveikatai. Tik būtiniam naudojimui ir tik vadovaujantis pateiktu naudojimo vadovu. Prietaisas neskirtas komerciniam naudojimui. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso nenaudokite šalia virtuvinės plautuvės, lauke ir patalpose, kuriose yra padidintas oro drėgnis. Jeigu prietaiso nenaudojate, taip pat prieš surinkimą, išardymą ir valymą, visada jį atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, jis neturi būti paliktas be priežiūros. Stebėkite, kad maitinimo laidas nesiliestų su aštriais baldų kraštais ir įkaitusiais paviršiais. Kad išvengtumėte sužalojimo elektros srove, nebandykite savarankiškai gaminio ardyti ir remontuoti. Atjungdami prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo netempkite už maitinimo laiko, o traukite už kištuko. Nepersukite ir ant nieko nevyniokite maitinimo laido. Prietaisas negalima įjungti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba turintiems per mažai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar apmokytų naudotis prietaisu už jų

PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

Išimkite kavاملę iš pakuotės ir pašalinkite visas pakavimo medžiagas. Dangtelį nuplaukite šiltu vandeniu ir valikliu ir kruopščiai nusausinkite. Talpą kavai išliuostykite drėgna šluoste.

VEIKIMAS

Prietaisą padėkite ant lygaus paviršiaus. Pasukite dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir jį nuimkite. Į talpą įpilkite kavos pupelės. Niekada talpos neužpildykite daugiau nei žymė „MAX“ (maks.). Uždėkite dangtelį, kad dangtelio auselės įsistatytų į korpuso griovelius ir iki galo pasukite pagal laikrodžio rodyklę. Visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir kavاملę prijunkite prie elektros maitinimo tinklo. Kavاملę veikia impulsiniu režimu. Norėdami malti kavos pupelės, laikykite nuspaudę jungiklį (ne ilgiau kaip 30 sek.). Baigę malti kavą, atjunk-

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išitikinkite, kad variklis visiškai sustojo. Prietaisą atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Iš talpos pašalinkite maltos kavos likučius. Draudžiama kavاملės korpusą merkti į vandenį arba kitą skystį. Korpusą ir talpą kavai valyti drėgna šluoste, po to, kruopščiai juos nusausinkite. Nenaudokite abrazyvinių arba cheminių valiklių. Nerekomenduojama plauti bet kokių kavاملės dalių indaplovėje.

SAUGOJIMAS

Prieš saugojimą išitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo. Įvykdykite visus skyriaus VALYMAS IR PRIEŽIŪRA reikalavimus. Prietaisą saugokite sausoje, vėsioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Ant gaminio ir pakuotės nurodytas simbolis reiškia, kad nebenaudojami elektros ir elektroniniai prietaisai, taip pat baterijos, neturi būti išmetami kartu su buitiniams atliekomis. Juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus. Dėl papildomos informacijos apie esamą atliekų surinkimo sistemą kreipkitės į vietos valdžios įstaigas. Tinkamas šalinimas padės išsaugoti brangius resursus ir išvengti neigiamos įtakos žmonų sveikatai ir aplinkai, kuri gali kilti dėl netinkamai atliekų veiksmy su atliekomis.

DROŠIBAS PASĄKUMI

Pirms ices izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, lai izvairītos no bojājumiem. Pirms ices ieslēgšanas pārbaudiet, vai tās tehniskā specifikācija, kas norādīta uz uzlīmes, atbilst elektriskā tīkla parametriem. Nepareizi izmantojot ierīci, to var sabojāt, var rasties materiāli zaudējumi vai kaitējums lietotāja veselībai. Izmantojot tikai sadzīvē, kā noteikts šajā Lietošanas instrukcijā. Izstrādājums nav paredzēts komerciālai izmantošanai. Izmantojot ierīci tikai paredzētajam mērķim. Nenovietojiet ierīci virtuves izlietnes tuvumā, ārpus tālēm un tālās ar paaugstinātu gaisa mitruma līmeni. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja to neizmantojat, kā arī pirms salikšanas, izjaukšanas un tīrīšanas. Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, ja tā ir pievienota elektrotīklam. Pārīcinieties, ka vads nesaskaras ar asām mēbeļu malām un karstām virsmām. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, nemēģiniet patstāvīgi izjaukt un remontēt ierīci. Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nevelciet aiz vada, bet gan satveriet aiz kontaktdakšas. Nelieciet vadu un netiniet to uz priekšmetiem. Ierīce nav piemērota, lai to ieslēgtu, izmantojot taimeris vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Ierīci nav ieteicams izmantot personām, kuru fiziskās un garīgās spējas ir pazeminātas, kā arī ja personām nav zināšanu vai pieredzes ices izmantošanā, ja vien tās neatrodas personas, kura ir atbildīga par to drošību, kontrolē vai instruētas par izstrādājuma lietošanu. Neļaujiet bērniem rotāties ar izstrādājumu. Neizmantojiet piederumus, kuri nav

sauga atsakingas asmui. Neleiskite vaika žaisti su prietaisu kaip su žaislu. Nenaudokite priedų, kurie nėra pateikiami su prietaisu. **DĖMESIO!** Neleiskite vaika žaisti su polietileno maišeliais arba pakavimo plevėle. **UŽDUSIMO PAVOJUS!** **DĖMESIO!** Nenaudokite gaminio lauke. **DĖMESIO!** Būkite ypą dėmesingi, jeigu šalia veikiančio prietaiso yra jaunesni nei 8 metų vaikų arba asmenų, turinčių fizinę negalią. **DĖMESIO!** Prietaiso nenaudokite šalia degių ir sprogų medžiagų, bei savaime užsiliepsnojančių dujų. Prietaiso nestatykite šalia dujinės arba elektrinės vijkylės, o taip pat kitų karščio šaltinių. Prietaisą saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių poveikio. **DĖMESIO!** Veikiant prietaisui, jaunesniems nei 8 metai vaika neleiskite liesti korpuso, maitinimo laido ir kištuko. Jeigu prietaisas kurį laiką būna žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš jungdami prietaisą, leiskite jam aklimatizuotis bent 2 valandas. Prietaisą jungdami prie elektros maitinimo tinklo nenaudokite adapterio. Nesilieskite prie judančių prietaiso dalių. Norėdami išvengti pažeidimų, prietaisą gabenkite ir saugokite tik gamyklinėje pakuotėje. Kai prietaiso nenaudojate, laikykite jį vaika nepasiekiamoje vietoje. **DĖMESIO!** KAVAMALĖ YRA SKIRTA TIK KAVOS PUPELIŲ MALIMUI. **DĖMESIO!** Papildomam saugumui užtikrinti, elektros maitinimo tinkle rekomenduojama sumontuoti apsauginį įtęngiklį, kurio vardinė suveikimo srovė ne didesnė kaip 30 mA. Dėl įtaiso montavimo būtina kreiptis į specialistą.

ite kavاملę nuo elektros maitinimo tinklo, palaukite kol visiškai sustos variklis, atsargiai nuimkite dangtelį ir išpilkite sumaltą kavą. Didžiausia leistina nepertraukiamo veikimo trukmė neturi viršyti 30 sek. Turi būtinai daromos ne trumpesnės kaip 1 min. pertraukos. **DĖMESIO!** DRAUDŽIAMA ĮJUNGTI KAVAMALĖ BE DANGTELIO. Baigę malti kavą, palaukite kol variklis visiškai sustos, atjunkite kavاملę nuo elektros tinklo, atsargiai nuimkite dangtelį ir pašalinkite maltos kavos talpą.

iekjauti ices komplekskājā. **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem rotāties ar polietilēna iepakojumu vai iepakojuma plēvi. **NOSMAKŠANAS RISKS!** **UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierīci ārpus tālēm. **UZMANĪBU!** Esiet īpaši piesardzīgi, ja ierīces darbības laikā tuvumā atrodas bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, vai personas ar ierobežotu rīcībspēju. **UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierīci degošu materiālu, sprāgstosū vielu un viegli uzliesmojošu gāzu tuvumā. Nenovietojiet ierīci bāzes gāzes vai elektriskajai plītij, kā arī citiem siltuma avotiem. Nepieļaujiet, ka ierīce atrodas tiešos saules staros. **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, pieskarties korpusam, vadam un kontaktdakšai ices darbības laikā. Ja ierīce kādu laiku ir atradusies temperatūrā, kas ir zemāka par 0°C, pirms ices ieslēgšanas novietojiet to istabas temperatūrā vismaz uz 2 stundām. Pievienojot ierīci elektrotīklam, neizmantojiet adapteri. Nepieskarieties izstrādājuma kustīgajām daļām. Lai novērstu bojājumus, transportējiet un uzglabājiet izstrādājumu tikai rūpnicās iepakojumā. Kad izstrādājumu nelietojat, novietojiet to bērniem nepieejamā vietā. **UZMANĪBU!** KAFIJAS DZIRNAVĪNAS IR PAREDZĒTAS TIKAI KAFIJAS PUPIŅU MALŠANAI. **UZMANĪBU!** Papildu aizsardzībai barošanas ķēdē ieteicams uzstādīt aizsardzības ierīci ar nominālo noātrās strāvu, kuras stiprums nepārsniedz 30 mA. Lai uzstādītu ierīci, vērsieties pie speciālistiem.

SAGATAVOŠANĀS DARBINĀŠANA

Izsaņojiet kafijas dzirnaviņas un noņemiet visus iepakojuma materiālus. Nomazgājiet vāciņu ar siltu ūdeni ar mazgāšanas līdzekli, pēc tam rūpīgi nosusiniet. Kafijas tvertni noslaukiet ar mitru drānu.

DARBINĀŠANA

Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas. Pagrieziet vāciņu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienā, pēc tam noņemiet to. Ieberiet tvertnē kafijas pupiņas. Nekādā gadījumā nepieplidiet tvertni augstāk par "MAX" zīmi. Aizveriet vāciņu, lai tā izcilpi ieltu korpusa iedobumos, pēc tam pagrieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā līdz atdurei. Pilnībā atnietiet strāvas vadu un pieslēdziet kafijas dzirnaviņas pie elektrotīkla rozetes. Kafijas dzirnaviņas darbojas impulsu režīmā. Lai maltu kafijas pupiņas, nospiediet vāciņu nospiestu slēdzi (ne ilgāk par 30 sekundēm). Pēc kafijas maļšanas

pabeigšanas atvienojiet dzirnaviņas no elektrotīkla rozetes, sagaidiet pilnīgu motora apstāšanos, uzmanīgi noņemiet vāciņu un izņemiet samalto kafiju. Nepārtrauktas darbināšanas maksimālais pieļaujamais laiks – nedrīkst pārsniegt 30 sekundes, obligāts pārtraukums vismaz vienu minūti. **UZMANĪBU!** AIZLĒGTS IESLĒGT KAFIJAS DZIRNAVAS BEZ UZLIKTA VĀCIŅA. Pēc kafijas maļšanas pabeigšanas pagaidiet, līdz motors ir pilnībā apstājies, atvienojiet dzirnaviņas no elektrotīkla rozetes, uzmanīgi noņemiet vāciņu un izņemiet no tvertnes samalto kafiju.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Pārliecinieties, ka motors ir pilnībā apstājies. Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla rozetes. Izņemiet no tvertnes maltās kafijas pārpalikumu. Aizliegts kafijas dzirnaviņu korpusu iemērt ūdeni vai jebkurā citā šķidrumā. Notīriet ierīces korpusu un kafijas tvertni ar mitru drānu, pēc tam rūpīgi nosusiniet. Nelietojiet abrazīvu un ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nekādās kafijas dzirnaviņu detaļās nav ieteicams mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

GLABĀŠANA

Pirms ierīces novietošanas glabāšanai pārliecināties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Izplidiet visas prasības sadaļā TĪRĪŠANA UN KOPŠANA. Glabājiet ierīci sausā, vēsā un bērniem nepieejamā vietā.



Šis simbols uz ierīces un iepakojuma nozīmē, ka nederīgs elektriskās un elektroniskās ierīces, kā arī baterijas nedrīkst izmantot kopā ar sadzīves atkritumiem. Tās tālā jaudas radīšana var radīt kaitējumu videi. Lai iegūtu papildu informāciju par spēkā esošo atkritumu savākšanas kārtību, vēršieties pie vietējiem varas orgāniem. Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt nozīmīgu resursus un novērst cilvēku veselībai un apkārtējās vides stāvoklim potenciālu negatīvu ietekmi, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem dēļ.

OHUTUSMEETMED

Enne seadme kasutamist lugege tāhelepanelikult lābi kāesolev juhend, et vāldita rikete teket kasutamise ajal. Enne seadme elektrivõrku ühendamist kontrollige, et seadme kleebisel toodud tehnilised parameetrid vastaks elektrivõrgu parameetritele. Ebakorrektna kasutamine võib tuua kaasa seadme rikkimineku, materiaalse kahju, või kahjustada kasujata tervist. Vastavalt käesolevale Kasutusjuhendile lubatud kasutada ainult olmelistel eesmärkidel. Seade ei ole ette nähtud kommertslikku kasutamise jaoks. Kasutage seadet ainult sihtotstarbekohaselt. Ärge kasutage seadet kõõgivalamu vahetus läheduses, tänaval ega kõrgendatud õhuniiskusega ruumides. Lülitage seade alati elektrivõrgust välja, kui Te seade ei kasuta, samuti enne kokkupanekut, lahtivõtmist või puhastamist. Seadet ei tohi jätta järelevalveta, kuni see on toitevõrk ühendatud. Jälgige, et toitekaabel ei puutuks vastu mööbli teravaid servasid ega tuliseid pindasid. Elektrilöögi saamiseks vältimiseks ärge üritage ise seadet lahti võtta ja parandada. Seadme elektrivõrgust lahtiuhendamisel ärge tõmmake toitekaablist, vaid võtke kinni pistikut. Ärge keerutage toitekaablit ega kerige seada mitte millegi peale või ümber. Seade ei ole ette nähtud sisselülitamiseks välise taimeriga või eraldiseisva distantsjuhtimise süsteemi kaudu. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele, kellel on vähenenud kehalised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub selleks vajavad kogemused ja teadmised ning kui neil puudub järelevalve ja järelevalvamine isiku poslt, kes

vastutab nende turvalisuse eest. Ärge lubage lastel seadet mängu- asjana kasutada. Ärge kasutage tarnekomplekti mittekooluvaid lisatarvikuid. **TÄHELEPANU!** Ärge lubage lastel mängida polüetüleenist pakenditega või pakketümbega. **LÄMBUMISOHT!** **TÄHELEPANU!** Ärge kasutage seadet hoonest väljapool. **TÄHELEPANU!** Olge eriti tähelepanelikud, kui töötava seadme läheduses asuvad lapsed vanuses vähem kui 8 aastat või piiratud võimetega isikud. **TÄHELEPANU!** Ärge kasutage seadet süttivate materjalide, plahvatusohtlike ainete ega isesüttivate gaaside läheduses. Ärge paigaldage seadet gaasi- või elektripliidi, samuti muude küttekehade läheduses. Ärge lubage seadmel sattuda otseste päikeekiirte mõju alla. **TÄHELEPANU!** Ärge lubage lastel vanuses vähem kui 8 aastat puudutada korpus, toitekaablit ja toitekaabli pistikut seadme töötamise ajal. Kui seadet on mõnda aega säilitatud temperatuuril alla 0°C, tuleb sellal enne sisselülitamist lasta seista toatemperatuuril mitte vähem kui 2 tundi. Seadme elektrivõrku ühendamisel ärge kasutage adapterit. Ärge puudutage seadme liikuvaid osasid. Vigastuste vältimiseks teisel d- age ja hoistage toodet alati tootja pakendis. Kasutusviisilisel ajal hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. **TÄHELEPANU!** KOH- VIVESKI ON ETTE NÄHTUD AINULT KOHVIUBADE JAHVATAMISEKS. **TÄHELEPANU!** Täiendavaks kaitseks soovime elektrisüsteemi paigaldada rikevoolukaitse, mille nominaalne rakendusvool ei ületa 30 mA. Küsige elektrikult nõu.

ETTEVALMISTUS KASUTAMISEKS

Võtke kohiveski pakendist välja ja eemaldage kõik pakendi osad. Peske kaas sooja vee ja pesuvahendiga üle ja kuivatage korralikult. Pühkige mahuti niiske lapiga üle.

KASUTAMINE

Asetage toode tasasele pinnale. Kaane äravõtmiseks keerake seada vastupäeva. Täitke mahuti kohviubadega. Jälgige, et mahuti ei täituks üle märgi „MAX“. Sulgege kaas nii, et kaanes olevad nukid oleksid kokahuti korpusse olevate õnarustega, ja keerake kaas päripäeva kõvasti kinni. Harutage toitejuhte täies pikkuses lahti ja ühendage koh- hiveski vooluvõrk. Kohhiveski töötab impulssrežiimis. Kohhiveski töötab impulssrežiimis. Kohviubade jahvatamiseks vajutage lülile ja hoidke seade kuni 30 sekundit al. Kui kohviomad on jahvatatud, lül-

itage kohhiveski vooluvõrgust välja, oodake, kuni mootor täielikult peatub, keerake kaas ettevaatlikult lahti ja võtke jahvatatud kohvi välja. Kohhiveski järjestikune katkematu töötütskel ei tohi kesta üle 30 sekundi, töötütskelte vahe peab olema vähemalt 1 minut. **TÄHE- LEPANU!** ÄRGE LÜLITAGE KOHVIMASINAT ILMA KAAENETA SISSE. Kui kohviomad on jahvatatud, oodake, kuni mootor täielikult peatub, lül- itage kohhiveski vooluvõrgust välja, keerake kaas ettevaatlikult lahti ja võtke jahvatatud kohvi kolust välja.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Veenduge, et mootor on täielikult peatunud. Eemaldage seade vooluvõrgust. Puhastage mahuti jahvatatud kohvi jääkidest. Ärge kastke kohhiveski korpus vette ega muudesse vedelikesse. Pühkige kohhiveski korpus ja mahuti niiske lapiga puhtaks, seejärel kuivatage korralikult. Ärge kasutage abrasiivseid ega keemilisi puhastusvahendeid. Ärge peske kohhiveski osi nõudepesumasinas.

SÄILITAMINE

Enne säilitamist veenduge, et seade on elektrivõrgust välja lülitatud. Täitke kõiki alajaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS nõudeid. Säilitage seadet kuivas, jahedas ja lastele kättesaamatus kohas.



Antud sümbol seadmel ja pakendil tähendab, et kasutatud elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid, samuti patareisid ei tohi utiliseerida koos olmejäätmetega. Need tuleb üle anda spetsialiseeritud kogumispunktidesse. Täiendava informatsiooni saamiseks olemasolevate jäätmekogumissüsteemide kohta pöörduge kohalike võimude poole. Õigesti utiliseerimine aitab säilitada väärtuslikke ressursse ja hoida ära võimalikke negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ja ümbritseva keskkonna seisukorrale, millesid võivad tekkida jäätmete valesti käitlemise tagajärjel.

RO/MD

MÄSURI DE SECURITATE

Liituge tähelepanu! Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit, et vältida vigade tekkimist. Enne seade kasutamist veenduge, et seade on elektrivõrgust välja lülitatud. Täiendava informatsiooni saamiseks olemasolevate jäätmekogumissüsteemide kohta pöörduge kohalike võimude poole. Õigesti utiliseerimine aitab säilitada väärtuslikke ressursse ja hoida ära võimalikke negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ja ümbritseva keskkonna seisukorrale, millesid võivad tekkida jäätmete valesti käitlemise tagajärjel.

Liituge tähelepanu! Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit, et vältida vigade tekkimist. Enne seade kasutamist veenduge, et seade on elektrivõrgust välja lülitatud. Täiendava informatsiooni saamiseks olemasolevate jäätmekogumissüsteemide kohta pöörduge kohalike võimude poole. Õigesti utiliseerimine aitab säilitada väärtuslikke ressursse ja hoida ära võimalikke negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ja ümbritseva keskkonna seisukorrale, millesid võivad tekkida jäätmete valesti käitlemise tagajärjel.

PREGĂTIREA PENTRU FUNCȚIONARE

Scoateti r  n  ta de cafea din ambalaj  i  nl  tura i toate materialele de ambalare. Sp  la i capacul cu apă  ald  cu detergent pentru vase  i usca i-l bine.   terge i cu o c rp  umedă vasul pentru cafea.

FUNCȚIONAREA

Plasa i articolul pe o suprafa a plană. Rotiți capacul contrar direc iei acelor ceasornicului  i scoate i-l. Turna i  i vas boabe de cafea. Nici   tr-un caz să nu  mplea i vasul mai sus de gada ia   MAX  .   chide i capacul  i așa mod   nc t proeminen ele de pe capac s  între  i r cordurile carcasei  i rotiți-l p n  la capăt  i direc ia acelor ceasornicului. Desf  ura i complet cablul de alimentare  i conecta i r  n  ta de cafea la re eaua de curent electric. R  n  ta de cafea lucrează  i regim pulsant. Pentru a măcina boabele de cafea, ap  a i comutatorul  i men ine i-l apăsat (nu mai mult de 30 secunde). După finisarea

CURĂȚAREA  I ÎNȚREȚINEREA

Asigura i-vă că motorul s a oprit complet. Deconecta i articolul de la re eaua de curent electric.   nl  tura i r  m   ile de cafea măcinată din vas. Se interzice de  fundat carcasa r  n  tei de cafea  i apă sau orice alt lichid. Carcasa  i vasul pentru cafea necesită a fi  terse cu o c rp  umedă, iar apoi usca i-le bine. Nu folosi i substan e de cur  at abrazive  i chimice. Nu se recomandă de spălat orice p r i componente ale r  n  tei de cafea  i ma ina de spălat vase.

PĂSTRAREA

Înainte de a pune dispozitivul la păstrare, asigura i-vă că aceasta este deconectat de la re eaua electrică.   ndeplini i toate cerin ele comparativului CURĂȚAREA  I ÎNȚREȚINEREA. P   tr i dispozitivul într-un loc uscat  i r c ros,  i accesibil copiilor.



Acest simbol de pe produs  i ambalaj semnifică că articolele electrice  i electronice uzate, precum  i bateriile nu trebuie să fie aruncate împreună cu deeurile menajere. Ele urmează a fi preluate  i punctele specializate de colectare. Pentru informa ii suplimentare cu privire la sistemele existente de colectare a deeurilor adresa i-vă la autorit  ile locale. Reciclarea corectă va contribui la păstrarea resurselor pre ioase  i va preveni impactul posibil negativ asupra s n t  ii oamenilor  i stării mediului  miant, ce poate  p rea  i rezultatul manipularii  ncorecte a deeurilor.

DE SUFOCARE! ** TEN  IE!** Nu folosi i dispozitivul  i afara încăperii. ** TEN  IE!** Fi i foarte precau i, c c   i apropierea dispozitivului  i func iune se  fl  copii sub v rsta de 8 ani  i persoane cu dizabilit  i. ** TEN  IE!** Nu folosi i dispozitivul  i apropierea materialelor combustibile, substan elor explozibile  i gazelor auto- nflamabile. Nu pune i dispozitivul  i apropiere de aragaz sau plită electrică, precum  i  i apropierea altor surse de căldură. Nu expune i dispozitivul sub ac iunea directă a razelor solare. ** TEN  IE!** Nu permite i copiilor sub v rsta de 8 ani să se atingă de carcass , de cablul de re ea  i de furca cablului de re ea  i timpul func ion rii dispozitivului. C c  dispozitivul s a  flat o anumită perioadă de timp la temperatura sub 0 C, atunci înainte de a fi conectat acesta trebuie   inut la temperatura camerei cel pu  in timp de 2 ore. ** TEN  IE!** Nu trage i cablul de re ea  i de furca cablului de re ea cu m inile ude. ** TEN  IE!** Nu permite i copiilor sub v rsta de 8 ani să se atingă de carcass , de cablul de re ea  i de furca cablului de re ea  i timpul func ion rii dispozitivului. ** TEN  IE!** Deconecta i dispozitivul de la re eaua de curent electric de fiecare dată înainte de curătare, precum  i  i cazul  i care nu vă folosi i de el. ** TEN  IE!** Fi i foarte precau i, c c   i preajma dispozitivului conectat se  fl  copii sub v rsta de 8 ani sau persoane cu dizabilit  i. La conectarea dispozitivului la re eaua de curent electric să nu folosi i racordul. Nu vă atinge i de elementele rotitoare ale articolului. Pentru a evita deteriorările, transporta i  i p  stra i articolul doar  i ambalajul original.  i timpul întreruperilor, deplasa i articolul  i locuri  i accesibile copiilor. ** TEN  IE! R  N  TA DE CAFEA ESTE DESTINATĂ DOAR PENTRU MĂCINAREA BOABELOR DE CAFEA.** ** TEN  IE!** Pentru protec ie supliment r   i circuitul de alimentare este ra ional de instalat dispozitivul deconectat de protec ie cu curent nominal de declan are, care să nu dep  eas  30 mA. Pentru instalarea dispozitivului adresa i-vă la speciali  i.

măcinării cafelei deconecta i r  n  ta de cafea de la re eaua de alimentare, a tepta i că motorul să se oprească complet  i scoate i  t nt capacul  i luați cafeaua măcinată. Timpul maxim admisibil de lucru continuu - nu trebuie să dep  eas  30 secunde, cu o întrerupere obligatorie de cel pu  in 1 minut. ** TEN  IE! SE INTERZICE DE CONECTAT R  N  TA DE CAFEA FĂRĂ CAPAC.** După finisarea măcinării cafelei, a tepta i că motorul să se oprească definitiv, deconecta i r  n  ta de cafea de la re eaua de curent electric, scoate i  t nt capacul  i  nl  tura i din vas cafeaua măcinată.